

**Paritair Comité voor de Handel in Brandstoffen**

**Commission Paritaire pour le Commerce de Combustibles**

*Collectieve Arbeidsovereenkomst van 16 juni 2003.*

*Convention collective du 16 juin 2003.*

ARAB -vergoeding.

Indemnité RGPT.

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 1993 betreffende de toekenning van een forfaitaire ARAB -vergoeding.

Modification de la convention collective de travail du 18 octobre 1993 relative à l'octroi d'une indemnité RGPT.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen, met uitzondering van de werkgevers en op de werklieden en werksters van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour le commerce de combustibles, à l'exception des employeurs, des ouvriers et ouvrières ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale.

Art. 2. Artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 1993, gesloten in het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen, betreffende de toekenning van een forfaitaire ARAB -vergoeding, wordt vervangen door de volgende bepaling :

Art. 2. L'article 3 de la convention collective de travail du 18 octobre 1993, conclue au sein de la Commission paritaire pour le commerce de combustibles, relative à l'octroi d'une indemnité RGPT est remplacé par la disposition suivante :

« Art.3. § 1. Met ingang van 1 juli 2003 wordt per aanwezigheidsuur of een gedeelte ervan aan de werklieden en werksters een ARAB -vergoeding van 0,90 €.

« Art.3. § 1. Une indemnité RGPT de 0,90€ par heure de présence complète ou partielle est accordée à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2003.

§2. Deze ARAB-vergoeding zal elk jaar op 1 juli aangepast worden volgens de gezondheidsindex.

§2. Cette indemnité RGPT sera indexée chaque année au 1<sup>er</sup> juillet suivant l'indice santé.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2003 en heeft dezelfde geldigheid als deze die ze wijzigt.

Art. 3. La présente convention collective entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003 et est conclue pour la même durée que la convention qu'elle modifie.

NEERLEGGING-DEPOT	REGISTR.-ENREGISTR.
18-06-2003	0 p -09- 2003

NR. N°

67387 10/127